

For Six Month Period Ending 30 DEC 1997  
(insert date)

**I - REGISTRANT**

1. (a) Name of Registrant (b) Registration No. 1787  
QUEBEC GOVERNMENT HOUSE  
(c) Business Address(es) of Registrant One Rockefeller Plaza, 26th Fl.  
New York, NY 10020

2. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

- (a) If an individual:
  - (1) Residence address Yes  No
  - (2) Citizenship Yes  No
  - (3) Occupation Yes  No
- (b) If an organization:
  - (1) Name Yes  No
  - (2) Ownership or control Yes  No
  - (3) Branch offices Yes  No
- (c) Explain fully all changes, if any, indicated in items (a) and (b) above.

021517

**IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4, AND 5(a).**

3. If you have previously filed Exhibit C<sup>1</sup>, state whether any changes therein have occurred during this 6 month reporting period.  
Yes  No

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes  No

If no, please attach the required amendment.

<sup>1</sup> The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, and by laws of a registrant that is an organization. (a waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, U.S. Department of Justice, Washington, D.C. 20530.)



**II - FOREIGN PRINCIPAL**


---

7. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

*Name of foreign principal*

*Date of termination*

---

8. Have you acquired any new foreign principal<sup>2</sup> during this 6 month reporting period?

Yes  No

If yes, furnish following information:

*Name and address of foreign principal*

*Date acquired*

---

9. In addition to those named in Items 7 and 8, if any, list foreign principals<sup>2</sup> whom you continued to represent during the 6 month reporting period.

QUEBEC GOVERNMENT: Department of International Affairs; Department of Cultural Affairs;  
 Department of Agriculture, Fisheries & Food  
 Department of Industry, Commerce, Science & Technologies;  
 Department of Cultural Communities & Immigration;  
 Department of Tourism.

---

10. **EXHIBITS A AND B**

(a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 8 the following: N/A

Exhibit A<sup>3</sup> Yes  No

Exhibit B<sup>4</sup> Yes  No

If no, please attach the required exhibit.

(b) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during this six month period? Yes  No

If yes, have you filed an amendment to these exhibits? Yes  No

If no, please attach the required amendment.

---

2 The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a) (9)). A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

3 The Exhibit A, which is filed on form CRM-157 (Formerly OBD-67) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

4 The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

**III - ACTIVITIES**

- 
11. During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?                      Yes                       No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

See Item 11

- 
12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity<sup>5</sup> as defined below?

Yes                       No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places, of delivery, names of speakers and subject matter.

Item 12

- 
13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals?                      Yes                       No

If yes, describe fully.

---

<sup>5</sup> The term "political activities" means any activity that the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to political or public interests, policies, or relations of a government aforeign country or a foreign political party.

IV - FINANCIAL INFORMATION

14. (a) RECEIPTS-MONIES

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise? Yes  No

If no, explain why.

See Item 14a hereattached

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies<sup>6</sup>

Date	From Whom	Purpose	Amount
------	-----------	---------	--------

Total

(b) RECEIPTS - FUND RAISING CAMPAIGN

During this 6 month reporting period, have you received, as part of a fund raising campaign<sup>7</sup>, any money on behalf of any foreign principal named in items 7, 8, and 9 of this statement? Yes  No

If yes, have you filed an Exhibit D to your registration? Yes  No

If yes, indicate the date the Exhibit D was filed. Date \_\_\_\_\_.

(c) RECEIPTS-THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value<sup>9</sup> other than money from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal	Date received	Description of thing of value	Purpose
---------------------------	---------------	-------------------------------	---------

<sup>6, 7</sup> A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. (See Rule 201(e).)

<sup>8</sup> An Exhibit D, for which no printed form is provided, sets forth an account of money collected or received as a result of a fund raising campaign and transmitted for a foreign principal.

<sup>9</sup> Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

---

15. (a) **DISBURSEMENTS-MONIES**

During this 6 month reporting period, have you

(1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign named in Items 7, 8, and 9 of this statement? Yes  No

(2) transmitted monies to any such foreign principal? Yes  No

If no, explain in full detail why there were no disbursements made on behalf of any foreign principal.

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

Date	To Whom	Purpose	Amount
------	---------	---------	--------

See Item 15a

---

Total

(b) **DISBURSEMENTS-THINGS OF VALUE**

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value<sup>10</sup> other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

Date disposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
---------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	---------

See Item 15 B hereattached

(c) **DISBURSEMENTS-POLITICAL CONTRIBUTIONS**

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value<sup>11</sup> in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

Date	Amount or thing of value	Name of political organization	Name of candidate
------	--------------------------	--------------------------------	-------------------

<sup>10, 11</sup> Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks" and the like.

V - INFORMATIONAL MATERIALS

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any informational materials<sup>12</sup>?  
Yes  No

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN SECTION V.

See Item 12

17. Identify each such foreign principal.

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating informational materials?  
Yes  No

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

See Item 14a

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of informational materials include the use of any of the following:

- Radio or TV broadcasts
- Magazine or newspaper articles
- Motion picture films
- Letters or telegrams
- Advertising campaigns
- Press releases
- Pamphlets or other publications
- Lectures or speeches

Other (specify) \_\_\_\_\_

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated informational materials among any of the following groups:

- Public Officials
- Newspapers
- Libraries
- Legislators
- Editors
- Educational institutions
- Government agencies
- Civic groups or associations
- Nationality groups

Other (specify) \_\_\_\_\_

21. What language was used in the informational materials:

- English
- Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Unit, U.S. Department of Justice a copy of each item of such informational materials disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period? Yes  No

23. Did you label each item of such informational materials with the statement required by Section 4(b) of the Act? Yes  No

<sup>12</sup> The term informational materials includes any oral, visual, graphic, written, or pictorial information or matter of any kind, including that published by means of advertising, books, periodicals, newspapers, lectures, broadcasts, motion pictures, or any means or instrumentality of interstate or foreign commerce or otherwise. Informational materials disseminated by an agent of a foreign principal as part of an activity in itself exempt from registration, or an activity which by itself would not require registration, need not be filed pursuant to Section 4 (b) of the Act.

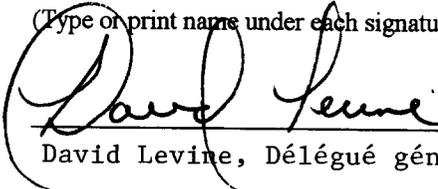
**VI-EXECUTION**

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, the undersigned swear(s) or affirm(s) under penalty of perjury that he/she has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he/she is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to truth or accuracy of the information contained in the attached Short Form Registration Statement(s), if any, insofar as such information is not within his/her (their) personal knowledge.

(Date of signature)

(Type or print name under each signature<sup>13</sup>)

02/24/98

  
David Levine, Délégué général

<sup>13</sup> This statement shall be signed by the individual agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions, if the registrant is an organization, except that the organization can, by power of attorney, authorize one or more individuals to execute this statement on its behalf.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
FARA REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION  
WASHINGTON, D.C. 20530

**NOTICE**

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your Supplemental Statement:

1. Is your answer to Item 16 of Section V (Informational Materials - page 8 of Form CRM-154, formerly Form OBD-64-Supplemental Statement):

YES       x       or NO \_\_\_\_\_

(If your answer to question 1 is "yes" do not answer question 2 of this form.)

2. Do you disseminate any material in connection with your registration:

YES \_\_\_\_\_ or NO \_\_\_\_\_

(If your answer to question 2 is "yes" please forward for our review copies of all material including: films, film catalogs, posters, brochures, press releases, etc. which you have disseminated during the past six months.)

  
*Signature*

David Levine

02/20/98  
*Date*

\_\_\_\_\_  
Please type or print name of  
signatory on the line above

Délégué général

\_\_\_\_\_  
*Title*

024516

024516

**REGISTRANT: QUÉBEC GOVERNMENT HOUSE**

**REGISTRATION: 1787**

The Short-Form Registration Statement has been filed for the individuals listed below on the date indicated in the column labelled "Date Filed". These individuals are still under the active status, with the exception of those showing a termination date in the appropriate column:

DATE FILED	NAME	CURRENT ROLE	TERMINATION DATE
04.01.85	Maralyn Rittenour	Commercial Officer (New York)	Still active
07.31.90	Myrna Delson-Karan	Education Officer (New York)	Still active
01.18.91	Denise Bigo	Commercial Officer (New York)	Still active
04.12.93	Esther Charron	Cultural Affairs Officer (New York)	Still active
02.09.94	Paul Clermont	Economic Director (New York)	08-30-97
02.09.94	Myra Clément	Commercial Officer (New York)	Still active
03.11.94	Jonathan Huneke	Commercial Officer (New York)	Still active
01.02.95	Kevin Drummond	Délégué général (New York)	Still active
07.31.95	Diane Parenteau	Immigration Director (New York)	Still active
08.03.95	Ghislaine Morin	Administrative Director (New York)	08-30-97
07.01.96	Marc Boucher	National Affairs Advisor (New York)	Still active
08.01.96	Vahe Apelian	Commercial Officer (Boston)	Still active
08.01.96	Jérôme A. Carney	Commercial Officer (Los Angeles)	Still active
08.01.96	Victoria L. Daniloff	Commercial Officer (Boston)	Still active
08.01.96	Mélissa Isom	Commercial Officer (Los Angeles)	Still active
08.01.96	Keith Kalinowski	Commercial Officer (Chicago)	Still active
08.01.96	Joan Kimball	Commercial Officer (Chicago)	Still active
08.01.96	Charles Orlowek	Commercial Officer (Chicago)	Still active
10.01.96	Susan MacNamara	Commercial Officer (Boston)	Still active
10.21.96	John Dorr	Commercial Officer (New York)	Still active
11-18-96	Joan Coffey Dietrich	Public Affairs Officer (Boston)	Still active
01-13-97	Louise Fortin-Jochimsen	Commercial Officer (Atlanta)	Still active
05-18-97	David Levine	Deputy Delegate General	Still active
09-01-97	Michel Brisson	Economic Affairs Director (New York)	Still active
09-02-97	François Brisseau	Communications Director (New York)	Still active
09-01-97	Anne Girard	Cultural Affairs Director (New York)	Still active

**ITEM 3**

**NEW YORK (WASHINGTON INCLUDED)**

<b>NAME</b>	<b>POSITION</b>	<b>DATE CONNECTION ENDED</b>
Paul Clermont	Economic Affairs Director	August 30, 1998
Ghislaine Morin	Director of Administration	August 30, 1998

**ITEM 4****NEW YORK (WASHINGTON INCLUDED)**

<b>NAME</b>	<b>RESIDENCE ADDRESS</b>	<b>CITIZENSHIP</b>	<b>DATE ASSUMED FUNCTIONS</b>
David Levine	225 W. 86 <sup>th</sup> St., Apt. 703 New York, NY 10024	Canadian	5-18-97
Michel Brisson	245 E. 58 <sup>th</sup> Street, Apt. 24C. New York, NY 10022	Canadian	9-01-97
François Brousseau	30 West 61 <sup>st</sup> St., Apt. 1H New York, NY 10023	Canadian	9-02-97
Anne Girard	2373 Broadway, Apt. PH-7 New York, NY 10024	Canadian	9-01-97

## ITEM 11

### A. NATIONAL AFFAIRS (July-December 1997)

New York and the District of Columbia.

Marc T. Boucher

Under the authority of the Délégué général, monitors the evolution of U.S. federal economics, politics, finances and academe and their impact on federal politics, develops a plan to promote the interest of Québec in the U.S. and to improve the U.S. understanding of Québec, elaborates strategies for the monitoring of the U.S. Federal Administration and, in cooperation with the Canadian Embassy in Washington, D.C., works with interest groups having a significant presence in the capital, and finally assures increased visibility of Québec officials visiting Washington.

Marc T. Boucher, U.S. National Affairs Director and/or Richard Perron, his assistant, met with the following people and institutions, many of them on several occasions, between July and December, 1997.

- Nicholas Dimic - Canadian Embassy
- Mr. John Higginbotham - Canadian Embassy
- Mr. Paul Frazer - Canadian Embassy
- Dr. Dan Abele - Canadian Embassy
- Mr. Paul Fauteux - Canadian Embassy
- Mr. David Ehinger - Canadian Embassy
- Dr. Charles Doran - SAIS Johns Hopkins
- Dr. J. J. Jockel - St. Lawrence University
- Dr. Joe Lemay - Ramapo College
- Dr. Martin Lubin - SUNY Pattsburgh
- Dr. Georges Fauriol - CSIS
- Mr. Christopher Sands - CSIS
- Dr. Peter Kresl - Bucknell University
- Dr. Paul Raymond Côté - American University
- Dr. Kent Weaver - The Brookings Institute
- Dr. Greg Mahler - Kalamazoo College
- Mr. Daniel Calhoun - ACSUS
- Mr. Charles Bedford - Georgia University - Alliance
- Dr. Robert Robins - Tulane University
- Dr. Constantina Mitchell - Gallaudet University
- Dr. Karen Gould - Old Dominion University
- Mr. Stuart Smith - U.S. State Department
- Mr. David Jones - U.S. State Department
- Congressman Tom Campbell (California)
- Congressman James L. Oberstar
- Mr. William Richard - Congressman Oberstar's office
- Dr. Béatrice Guenther - William & Mary University
- Dr. Harold Gortner - George Mason University
- Mr. Harold Davey - Learning in Retirement Institute
- Dr. Paul Romney - SAIS Johns Hopkins
- Mr. Eric Kuntsman - U.S. State Department

**A. NATIONAL AFFAIRS (Cont.d)**

- Mme Joelle Yavalar - Ambassade de France
- Mr. Noël Claudon - Ambassade de France
- Mr. David Biette - ACSUS
- Mr. Carl Ek - Congressional Research Services
- Mr. Stephen Clark - Congressional Research Services
- Mr. Robert Pines - Pines Venture Capital
- Mr. Walter Landry - Fairfax Cable
- Mr. Andrew Philipps - MacLean's Magazine
- Mr. David Frum - Manhattan Institute
- Mr. Leo Wieland - German Press
- Mr. Ken Nelson - Congressam Lee Hamilton's office
- Mme Sandra C. McMahon - Georgetown University
- Mme Jacqueline McFadyen - Institute International Economics
- Dr. David Brombart - Institute for International Studies
- Dr. Milena Santoro - Georgetown University
- Mme Tracey Thornton - Global Environment Fund
- Mr. Claude Porsella - Club Tocqueville
- Mr. Daniel Blondy - Alliance Française
- Canadian-American Business Council
- School for Advanced International Studies
- CSIS
- William and Mary University
- George Washington University
- George Mason University
- Alliance Française
- Learning in Retirement Institute
- Social Science History Association
- Club Tocqueville
- American Political Science Association

**Quebec visitors to Washington, D.C. during this semester**

- The Honorable Raymond Chrétien, Ambassador, Canadian Embassy
- Canadian Brewers' Association
- Mr. André Roy - Quebec Ministry of Industry, Commerce & Technology
- Mme Micheline Fortin, Quebec Ministry of Industry, Commerce & Technology
- Dr. Guy Laforêt - Laval University
- Dr. Michel Seymour - University of Montreal
- Dr. Alain Gagnon - McGill University
- Mr. Benoît-Jean Bernard - International Association of Quebec Studies
- Dr. Henry Milner - Vanier College
- Dr. Louis Balthazar - Laval University
- Dr. Sylvain Simard - Quebec Minister of International Relations
- Mr. Mathias Rioux - Quebec Minister of Labour
- Jacques Ménard - Hydro-Québec

B. **PUBLIC/EDUCATION AFFAIRS**

Dr. Myrna Delson-Karan, Education Officer

July-December 1997

July 1997

- Attended reception at the Canadian Club, NYC in honor of Canada Day, sponsored by the Canadian Consulate General and the Québec Delegation in New York
- Attended reception in honor of the French National Holiday (Bastille Day) held on the ship museum, The Intrepid, NYC.

August 1997

- Luncheon in honor of departure of Candide Soci, Cultural, Linguistic and Education Officer of the Cultural Services of the French Embassy.
- Luncheon Meeting with Prof. Gabrielle Verdier of the University of Wisconsin to discuss contacts to develop a State funded project on the Québécois descendants of the state of Wisconsin.

September 1997

- Meeting of the Alumni Association of the Institute of Political Studies of Paris in NY of which the Officer is a member.
- Participation of the Officer in a program at the Carnegie Council on Ethics and International Affairs. Presentation by Andrew Natsios, Vice-President, World Vision Relief and Development: "*The Politics of Famine: Assessing the North Korea Food Crisis.*"
- Visit to The Cooper Union for the Advancement of Science and Art. Meeting with Dr. Anne Griffin, Professor of Political Science and specialist in Québec politics.
- Organization of the keynote speech for the Delegate general at the N.Y. State Economics Association, SUNY/Oneonta.

October 1997

- Visit to Princeton University. Meeting with Dr. Karen McPherson, Director, Canadian Studies Committee. The Officer organized the reception and film-showing of Québec filmmaker, Louise Carré: "*Mon cœur est témoin: hommage aux femmes du monde musulmane.*"
- Visit to the University of Kentucky in Lexington. Meeting with the professors and doctoral students at the Patterson School of International Diplomacy and Commerce. Meeting with the members of the legislative research committee on international trade at the Capitol in Frankfort, Kentucky. Meeting with Marybeth Cordy, International Trade Director for the State of KY.
- Visit to Western Kentucky University, Bowling Green, KY. The Officer and the Counsellor gave speeches before the International Trade Relations Committee of the Greater Bowling Green Chamber of Commerce.
- The Officer attended the Jean Lesage lecture at the Americas Society given by Raymond Royer, CEO of Domtar, "*Going Global: A Canadian Perspective.*"
- Attended the performance of a dance/theatre adaptation of Marie-Claire Blais' novel, *La Belle Bête*, staged by the Tiny Mythique Theatre, NYC.
- Luncheon/meeting with Charles Barrière, recently appointed Cultural, Linguistic and Education Attaché at the French Cultural Services of the French Embassy, NYC.
- Participation of the Officer in the program, "*Cuba Today,*" at the Carnegie Council on Ethics and International Affairs, NYC. Presentation by Pamela S. Falk, Senior Fellow, Caribbean Cultural Center.

B. PUBLIC/EDUCATION AFFAIRS Cont'd

November 1997

- Participation of the Officer in the program at the Carnegie Council, "*Democracy, African Style.*" Presenters were: His Excellency James H.C. Jonah, Permanent Representative of Sierra Leone to the United Nations; His Excellency Legweila J. Legweila, Permanent Representative of the Republic of Botswana to the United Nations.
- Meeting with Emanuel Molho, President of the Librairie de France to discuss sale of Québec books and participation in the Québec Festival of Authors.
- Attended a luncheon/lecture by Sergio Marchi, Minister of International Trade, at the Union Club, sponsored by the Americas Society and The Canadian Club: "*Free Trade in the Americas: A Canadian Perspective.*"
- Participated in a presentation at the Carnegie Council by the Honorable André Baeyens, Former Consul General of France in New York, "*Six months later:...Chirac and Jospin, Is it Working?*"
- Organization and participation of the Officer in the session "*Québec and Globalization,*" at the Biennial Meeting of the Association for Canadian Studies in the U.S. held in Minneapolis, MN.
- Capps, Western Kentucky University, Profs. Lise Héroux and Nancy Church, SUNY/Plattsburgh.

December 1997

- Visit to Fordham University, Rose Hill Campus, Bronx, NY at the invitation of Prof. Nicole Kaplan.
- Attended a meeting of the American Association of Teachers of French, Metropolitan Chapter at the French Institute/Alliance française on "*Trips to Québec for Teachers and Students.*"
- Luncheon/Meeting with Joanne Myers, Director of Merrill House Programs of the Carnegie Council on Ethics and International Affairs to arrange a program featuring former Prime Minister of Québec, Pierre-Marc Johnson.
- The Officer accompanied the Delegate general, David Levine, to Ramapo College of New Jersey where he gave a speech. Luncheon with the President of Ramapo College.
- Attended program of readings and a reception in honor of Marguerite Yourcenar at the French Embassy, NYC. Assia Djebar, celebrated Algerian author, received this year's Marguerite Yourcenar Prize at a ceremony held during the evening.
- Participation in Carnegie Council program, "*The International Criminal Court.*" The panelists were: Roy Lee, Director, Codification Division, Office of Legal Affairs at the United Nations; William R. Pace, Executive Director, Institute for Global Policy and the World Federalist Movement; John Washburn, Director, Washington Working Group on the International Criminal Court
- The Officer and the Economics Director (Michel Brisson) addressed the Franco-American Federation of Albany.

## **C. COMMUNICATIONS**

July-December

*The Communications department initiated or participated in the following activities during the period under review.*

### **Media relations**

*Meetings and exchanges took place in the U.S. with representatives of the following media organizations:*

- Condé Nast Traveler
- Internet Week
- Newsweek
- The Philadelphia Inquirer
- Time
- Forbes
- The Los Angeles Times
- France-Amérique
- La Presse
- Le Devoir
- CBS
- CBC
- Business Week
- The New York Times
- Travel & Leisure
- News & World Report

### **Public Affairs**

*Meetings and exchanges took place with representatives of the following business, financial and other organizations:*

- Americas Society
- Communauté française de Belgique
- Consulat de France
- Cohn & Wolfe
- Council of State Governments-Eastern Regional Conference
- Crédit Suisse-First Boston
- Donaldson, Lufkin, Jenrette Securities
- Duff & Phelps Credit Rating Co.
- Foreign Policy Association
- Georgetown University School of Foreign Service
- Merrill Lynch
- Morgan Stanley
- City of New York
- Shandwick
- Zand Associates

### **Others**

The Department published the 8-to-12 pages Quebec Update newsletter every month, that was mailed to some 1,500 individuals in 1997.

Documentation and photographs were routinely distributed to journalists, students, educators, editors and researchers. The Department also answered routine questions about Quebec from the general public and performed the necessary research.

**D. TRADE AND INDUSTRY**  
(July-December 1997)

The Economic Division of Québec Government Office has taken part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the last six months.

**July**

- International Fancy Food Show at the Javits Center, New York.
- Carnegie Council on Ethics and International Affairs breakfast meeting.
- Boeing Defence & Space Group, Philadelphia, PA, meeting.
- Piasecki Aircraft Corporation, Essington, PA, meeting.
- Defense Industrial Supply Corporation, Philadelphia, PA.
- Private Label Conference and Sourcing Network, Rye town, NY.
- Venture Capital Conference, Strategic Research Institute, New York Hilton, NY.
- Venture Association of New Jersey, Luncheon Meeting, Morristown, NJ.
- « Sales Force Automation » Trade Show, Jacob Javits Convention Center, New York, NY.
- Designers Collective, The Piers, New York City.

**August**

- Fashion Accessories Expo and Fashion Footwear Association of New York, Plaza Hotel, New York.
- Intimate Apparel Salon, Doral Tuscany Hotel, New York, NY.
- Style Industrie Show, Intercontinental Hotel, New York, NY.
- Showroom Expo, Rihga Royal Hotel, New York, NY.
- Yarn Fair, New York Hilton Hotel, New York, NY.
- « Lotus Notes Symposium », New York Hilton Hotel, New York, NY.
- « Online Advertising-II » Jupiter Communications, Sheraton Towers, New York, NY.
- New York Venture Group, Breakfast Meeting, New York, NY.
- New York International Gift Fair, Javits Center, New York, NY.

**September**

- Meeting with Reinhardt Helmke, Chief, OPS, United Nations, New York, NY.
- International Fashion Boutique Show, Javits Center, New York, NY.
- Association for a Better New York Brekfasst for Secretary General Kofi Annan at New York Hilton. New York, NY.
- Fashion Coteri Expo, Passenger Ship Terminal, Piers 90 and 92, New York, NY.
- Premier Collections, New York Coliseum, New York, NY.
- Showroom Expo, Rihga Royal Hotel, New York, NY.
- Style Industrie Show, Intercontinental Hotel, New York, NY.
- Carnegie Council on Ethics and International Relations breakfast meeting, New York, NY.
- « Meet the Venture Capitalists » Biotechnology Council of New Jersey, Princeton, NJ.
- « Québec Investment », Canadian Consulate Economist Series, Canadian Consulate, New York, NY.
- Pennsylvania Restaurant Association, Annual Show, Valley Forge Convention Center, PA.
- Natural Products Expo East, Baltimore, MD.
- Meetings at the Annenberg Center, University of Philadelphia, PA.
- Show Biz Expo, Javits Center, New York, NY.

## **D. TRADE AND INDUSTRY (Cont'd)**

### **October**

- International Fashion Boutique Show, Javits Center, New York, NY.
- International Fashion Fabrics Expo., Javits Center, New York, NY.
- United Nations, New York: meetings at OPS, UNDP, Peacekeeping and UNICEF, New York, NY.
- « Venture Fair », New Jersey Technology Council, Cherry Hill, NJ.
- « Export Matchmaker », Fairleigh Dickenson University, Fort Lee, NJ.
- Annual Meeting New York Biotechnology Association, Hilton Hotel, New York, NY.
- Venture Association of New Jersey, Luncheon Meeting, Morristown, NJ.
- « Best Practices Awards », Anderson Consulting, New York Hilton Hotel, New York, NY.
- Annual General Meeting of *Les Dames d'Escoffier* International, Santa Monica, CA.
- Participation to the Biotech Seminar, New York, NY.
- Interplan Salon, Javits Center, New York, NY.
- Meetings with window distributors in Brooklyn, New York, NY.
- NAMSB, Javits Center, New York, NY.
- IKFS, Javits Center, New York City, NY.

### **November**

- Intimate Apparel Salon, Hotel Doral Tuscan, New York, NY.
- New York Designer Collections, Chelsea Piers, New York, NY.
- International Hotel and Restaurant Show, Javits Center, New York, NY.
- Meeting at UNICEF, New York, NY.
- Designers at Essex House, New York, NY.
- Association for a Better New York breakfast, New York Hilton, New York, NY.
- New York Capital Roundtable, Breakfast Meeting, New York, NY.
- « The Future of Financial Services in the US & Canada », New York University, New York, NY.
- « The Future of Digital TV », Columbia Institute for Tele Information, New York, NY.
- CMA Conference, Communications Managers Association New York Hilton, New York, NY.
- International Hotel/Motel & Restaurant Show, Javits Center, New York, NY.
- Kosherfest, Meadowlands Convention Center, Secaucus, NJ.
- Annual Meeting of *les Dames D'Escoffier*, New York Chapter, New York, NY.
- New York Venture Group Breakfast meeting, New York, NY.
- Participation to the Montréal Festival of Annenberg in Philadelphia, PA.
- Participation to the CUED seminar in Chicago, Illinois.
- New York Women's Agenda, New York, NY.

### **December**

- Meetings at MICST Montréal (Dec. 15, 16 and 17)
- Defense General Supply Center, Richmond, VA
- « Privacy on the Internet », MIT Forum, 270 Park Avenue, New York, NY
- New York City Outlook », Crain's New York Business, Sheraton Hotel, New York, NY
- Participation to the Federation franco-american, Albany, NY.

## **E. CULTURAL AFFAIRS SERVICES**

July-December 1997

The mission of the Cultural Services of the Québec Government House is to expand the positive visibility of Québec culture and contribute to the development of its cultural, communications and multimedia sector in compliance with Québec's policies for Foreign and Cultural Affairs.

More specifically its objectives are:

- to promote artists, creators, products and industries in the culture, communications and multimedia sector;
- to survey events which may influence cultural relations between Québec and the United States;
- to collaborate in projects susceptible of leading to interesting connections for Québec;
- to increase Québec's cultural exports;
- to maintain links with presenters and to update existing knowledge about the American cultural environment.

Over the course of the past six months, the Cultural Services Department was involved in the following events:

July to December

- Promotion of Québec artists exhibiting in the following galleries and museums of New York City: the Agora Gallery; the Audart Gallery; Broadway Video; the Kouros Gallery; the Ludimilla Baxzynsky Gallery; Elsewhere: Jersey City Museum in Jersey City, NJ; David Winton Bell Gallery at Brown University in Providence, RI.
- Promotion of Québec artists and companies (theatre, music and dance) included in the season programming of the following American presenters: In New York City: Brooklyn Academy of Music; Carnegie Hall; Danspace; the Experimental Intermedia Festival; Lincoln Center; Tiny Mythic Theater/HERE; UBU Repertory Theater. Elsewhere: Armory Square in Syracuse, NY; Hudson Valley Community College in Troy, NY; Performing Arts Center in Purchase, NY; Town Crier Café in Pawling, NY; Town of Potsdam, NY; Folk Project Festival in Stillwater, NJ; New Jersey Performing Arts Center in Newark, NJ; Tawnes Theater at the University of Maryland in College Park, MD; Annenberg Center in Philadelphia, PA; Byham Theater in Pittsburg, PA; Longwood Gardens in Kennet Square, PA; Penn State University in University Park, PA; Williams Center for the Arts at Lafayette College in Easton, PA; Rialto Center for the Performing Arts in Atlanta, GA.
- Promotion of Québec filmmakers in the following New York venues: the African Diaspora Film Festival; the Independent Feature Film Market; Museum of Modern Art. Elsewhere: Staller Center at SUNY in Stonybrook, NY.

F. **MINISTRY OF IMMIGRATION**

Pursuant to a 1978 agreement the Government of Canada and Government of Québec, the Immigration Section is responsible for the recruitment and selection of prospective immigrants to Québec.

To this end, the Immigration Director interviews applicants individually in order to ascertain whether they meet the immigration requirements and verify whether they can establish themselves successfully in the Province of Québec. They also interview students wishing to pursue their studies in Québec and workers seeking temporary employment.

The New York office deals with applicants residing in all of the United States, including Hawaii and Alaska, but not the territories.

ITEM 12

NEW YORK

DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE	NAME OF SPEAKER	SUBJECT
09/27/97	Oneonta, NY	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"The Québec Economy: Issues and Policy" at the NY State Economics Association"
09/27/97	Oneonta, NY	Speech	David Levine	"The Quebec/New York Partnership at the Crossroads of the 21 <sup>st</sup> Century at the NY State Economics Association"
10/16/97	Frankfort, KY	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"Education in Québec" at the Kentucky Legislature
10/16/97	Lexington, KY	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"Research Topics on the Québec Economy and Québec/US Business Relations" at the William Patterson School of International Diplomacy and Trade of the University of Lexington
10/17/97	Bowling Green, KY	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"Québec Society: Education and Health Care Issues" for the International Relations Committee of the Greater Chamber of Commerce of Bowling Green, KY
11/20/97	Minneapolis, MN	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"Québec and Globalization" at the Association for Canadian Studies in the U.S.
12/02/97	Bronx, NY	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"Contemporary Québec Politics" at the Rose Hill Campus of Fordham University
12/10/97	Mahwah, NJ	Speech	David Levine	"The Jewish Community of Montreal" at Ramapo College
12/18/97	Albany, NY	Speech	Dr. Myrna Delson-Karan	"Québec Today: An Overview of Political and Economic Issues" for the Franco-American Federation

**ITEM 14 (A)**

**MONIES RECEIVED FROM FOREIGN PRINCIPAL:**

**Québec Government**

International Relations	1,433,233.20 \$
Tourism, Québec	51,843.66 \$
Industry, Commerce, Sciences & Technology	344,487.38 \$
Culture & Communications	10,528.04 \$
Immigration	-
Agriculture, Fisheries & Food	-

**ITEM 15 (A)**  
**EXPENSES INCURRED**

Rent & Maintenance	494, 440.06 \$
Communications	90, 211.52 \$
Salaries	1, 091,672.90 \$
Representations Expenses	31,746.06 \$
Travel Expenses	64 976.50 \$
	see item 15 B

**ITEM 15(B) TRAVEL EXPENSES**  
**NEW YORK (WASHINGTON INCLUDED)**

	NAME	PLACES VISITED	COST
1	BIGO, Denise	Montréal, Philadelphia, New York	1,243.00 \$
2	BOUCHER, Marc T.	Montréal, Washington, Richmond, Minneapolis, Québec	10,024.82 \$
3	BRISSON, Michel	Montréal, Albany, Philadelphia, Chicago	1,526.32 \$
4	BROUSSEAU, François	Montréal	124.71 \$
5	CHARRON, Esther	Ashfield, Providence, Atlanta, Philadelphia, Montréal	2,621.94 \$
6	CLEMENT, Myra	Teaneck NJ, Baltimore, Philadelphia, Montréal	4,394.95 \$
7	CLERMONT, Paul	Montréal, Québec, Harrisburgh, Oneonta, Rochester, NY Princeton NJ	1,325.60 \$
8	DELSON-KARAN, Myrna	Rochester, Harrisburgh PA Oneonta, NY, Princeton, NJ, Minnesota, MN, KY	3,593.05 \$
9	DORR, John J	Rochester, NY	718.00 \$
10	DRUMMOND, Kevin	New York	271.18 \$
11	GIRARD, Anne	Philadelphia, PA	454.43 \$
12	HUNEKE, Jonathan	New York	27.00 \$
13	LEVINE, David	Washington D.C., Plattsburgh/Albany NY, Montréal, Québec	3,162.25 \$
14	MORIN, Ghislaine	New York	1,417.79 \$
15	RITTENOUR, Maralyn	Hull, ON, Philadelphia PA, Rye NY, New York	1,867.69 \$
16	FORTIN, Louise/Atlanta	Miami FL, Dallas TX, GA	5,275.35 \$
17	APELIAN, Vahe /Boston	MA, CT	2,872.81 \$
18	DANILOFF, Victoria /Boston	MA, CT	2,835.06 \$
19	MACNAMARA, Susan /Boston	MA, CT, Montréal, New England	1,850.72 \$
20	KIMBALL, Joan /Chicago	Illinois	8,915.11 \$
21	KALINOWSKI, Keith /Chicago	Illinois, Michigan	3,808.46 \$
22	ORLOWEK, Charles /Chicago	Illinois, Michigan	1,004.52 \$
23	CARNEY, Jerome /Los Angeles	California, Nevada	2,288.93 \$
24	ISOM, Melissa / Los Angeles	California, Nevada, Montréal	3,352.81 \$